

**X SEMANA BINACIONAL DE SALUD • del 3 al 24 de octubre de 2010****Tenth Binational Health Week • October 3 – 24, 2010****¡Venga y disfrute de la comida y el entretenimiento! • Join us for food and entertainment!****Exámenes de salud y dentales GRATIS y educación para la salud
FREE dental and health care screenings and health education****EVENTOS / EVENTS****WINDSOR**

October 3 • 10 am to 3 pm
Mary Agatha Furth Center
8400 Old Redwood Hwy, Windsor
Martha Nunez, CHD
707.495.3238
martha.nunez@chdcorp.org

SANTA ROSA

October 7 • 7:30 am to 4:40 pm
Latino Health Forum (Training for
Health Professionals)
Flamingo Conference Resort & Spa
2777 4th St, Santa Rosa, 95404
Wanda Tapia, LHF Coord.
707.953.8532
latinohealthforum@gmail.com

October 14 • 4 pm to 7 pm
Santa Rosa Community Medical Ctr.
(formerly Southwest Clinic)
Lola's Market (Sebastopol Road)
Rory Gibbens-Florez
roryg@swhealthcenter.org

SONOMA

October 10 • 12 pm to 4 pm
La Luz Center, 17560 Greger Street
Boyes Hot Springs, 95473
Sabina Rafaela
Poder Popular/Las Luz Center
707.235.2038. sabina.rafaela.
gonzalez@yahoo.com

PETALUMA

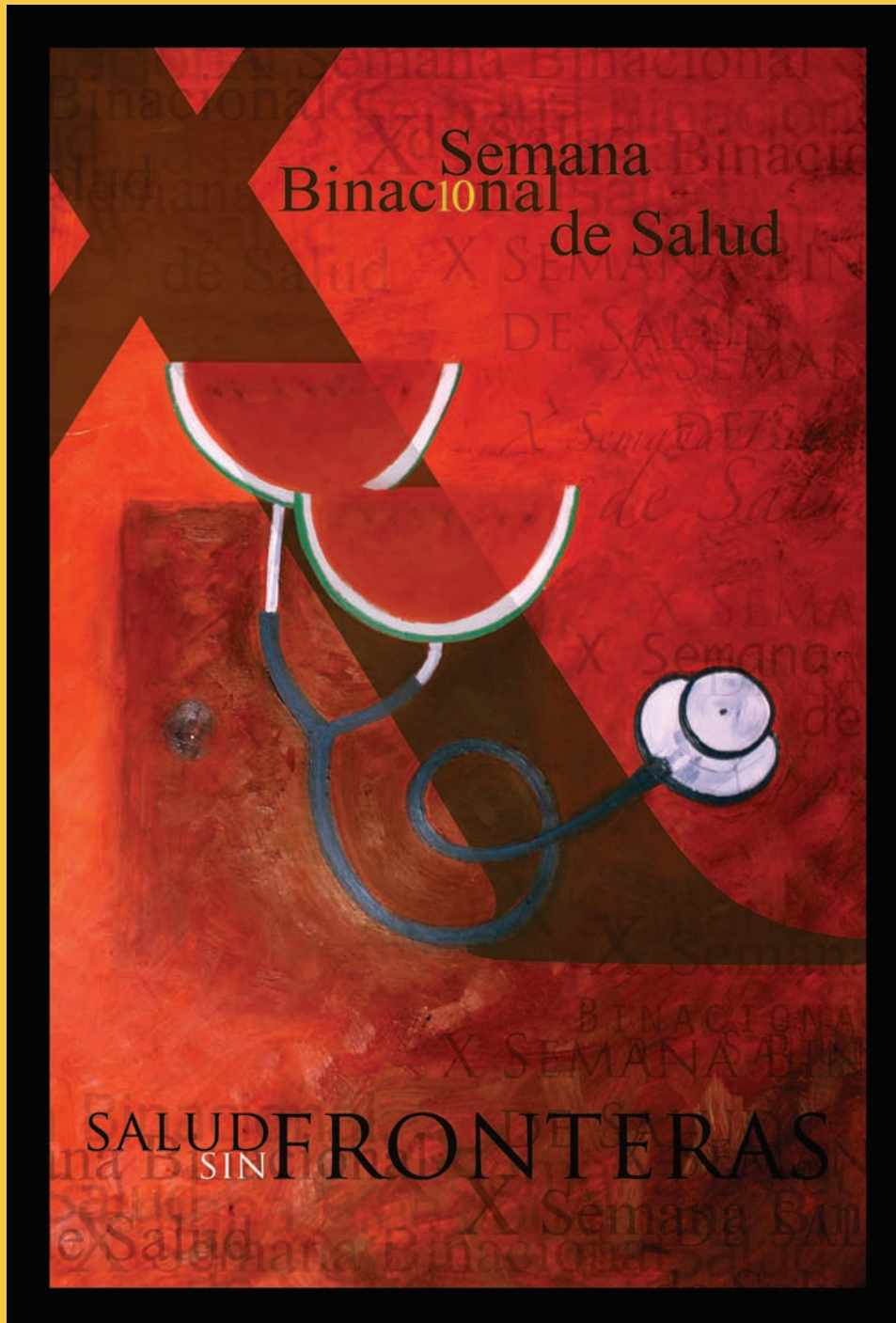
October 10 • 1 pm to 4 pm
St. Vincent de Paul Church
35 Liberty Street, Petaluma
Abraham Solar
abrelia@sbcglobal.net

HEALDSBURG

October 17 • 11 am to 3 pm
Healdsburg Dist. Hospital/ Allianza
Medical Center. 1381 University Ave.
Healdsburg 95448
Mario Guzman, 707.431.6464
mguzman@nschd.org

CLOVERDALE

October 24 • 9:30 am to 2:30 pm
AVRMC Clinic
Cloverdale Blvd at Tarman Drive
Deborah Howell, 707.669.1777
dhowell@avrmc.org

**SANTA ROSA**

Sábado 6 de noviembre,
de 10:00 AM a 5:00 PM.
El Desarrollo Humano de
California, en colaboración
con el Banco Wells Fargo y
el canal de televisión KRCB,
llevará a cabo la 30ma.
Fiesta Anual del Fin de la
Cosecha en el Centro para
las Artes del Wells Fargo,
50 Mark West Springs Road,
en Santa Rosa
¡La entrada es gratuita!
y contaremos con la presencia
del Consulado Mexicano para
procesar matrículas y visas
para ciudadanos mexicanos
(para hacer una cita llame
al 1 877 639.4835), puestos
de información sobre salud y
servicios comunitarios, venta
de comida, actividades para
la familia y la presentación
del "Campesino del Año".
Vanessa Bergamo
707-523-1155

Poster design by
La Voz Bilingual Newspaper,
2010. Sponsored by Santa Rosa
Memorial Hospital and
Petaluma Valley Hospital,
St. Joseph Health System

SANTA ROSA
Saturday, November 6 • 10:00 am to 5:00 pm • California Human Development's 30th Annual End of Harvest Fiesta. California Human Development in cooperation with Wells Fargo Bank and KRCB-TV will hold the 30th annual End of Harvest Fiesta at the Wells Fargo Center for the Arts, 50 Mark West Springs Road, Santa Rosa. Admission to the fiesta is free! The celebration will feature a visit from the Mexican Consulate to process matriculas and passports for Mexican citizens, (by appointment, please call 1 877 639.4835) information booths on health and community services, food vendors, activities for the family, and a farmworker of the year presentation. Vanessa Bergamo, 707 523.1155.

GRATON

Date pending, projected for
early November.
Graton Labor Center
Davin Cardenas, 707.318.2818
davin.cardenas@yahoo.com

Santa Rosa Memorial Hospital
Petaluma Valley Hospital 
ST. JOSEPH
HEALTH SYSTEM